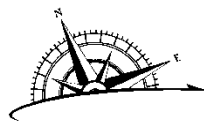


Solo para la Oficina de Presupuesto		



VIRGINIA BEACH CITY PUBLIC SCHOOLS
CHARTING THE COURSE

Número de ficha

La ficha debe entregarse al maestro del aula antes del **viernes 16 de octubre.**

#####

Número del estudiante

**FICHA DE ENCUESTA DEL
PROGRAMA IMPACTO DE AYUDA
FECHA DE LA ENCUESTA: 12 DE OCTUBRE DE 2026**

Solo para uso de la oficina ☐

Esta información se usa para determinar si Virginia Beach City Public Schools (VBCPS) son elegibles para recibir fondos federales de Impacto de Ayuda conforme al Título VII de la Ley de Educación Primaria y Secundaria y puede compartirse con el Departamento de Educación de los EE. UU. (U.S. Department of Education) si la solicitud de Impacto de Ayuda del distrito escolar es seleccionada para una auditoría. Esta información se trata como confidencial según las leyes de privacidad federales y de Virginia. **Consulte la parte de atrás de este formulario para obtener más instrucciones.** ⇨

SECCIÓN A – INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

1. NOMBRE DEL ESTUDIANTE (apellido, nombre, segundo nombre):	2. Grado:	3. Aula:	4. Escuela:
5. Dirección de la casa (número y nombre de la calle, apartamento, ciudad, estado, código postal):			6. Teléfono:
			7. Fecha de nacimiento:
8. Si la dirección de la casa está en una propiedad federal, marque con una "X" el desarrollo de vivienda militar correspondiente: ☐ Midway Manor 10 ☐ Wadsworth 11 ☐ Dam Neck 12 ☐ JEB Fort Story 13 ☐ NAS Oceana 14 ☐ JEB Little Creek 15			

SECCIÓN B - OTROS ESTUDIANTES DE VBCPS

Haga una lista de cualquier otro estudiante de VBCPS del mismo grupo familiar en la **FECHA DE LA ENCUESTA.**

Si es necesario, hay más espacio en la parte de atrás de la ficha.

NOMBRE	FECHA DE NACIMIENTO	ESCUELA	GRADO

SECCIÓN C – EMPLEO EN SERVICIO ACTIVO

¿El padre/madre/padrastro/madrastra/tutor estaba en servicio activo en la **FECHA DE LA ENCUESTA**? Si la respuesta es sí, complete esta sección. El padre que está en servicio activo no necesita residir con el estudiante.

¿El padre/madre/padrastro/madrastra/tutor que es reservista o miembro de la Guardia Nacional estaba en servicio activo en la **FECHA DE LA ENCUESTA**?

☐ Marque aquí si la respuesta es sí Y adjunte la orden presidencial.

	PADRE/MADRE/PADRASTRO/MADRASTRA/TUTOR 1	PADRE/MADRE/PADRASTRO/MADRASTRA/TUTOR 2
NOMBRE (APELLIDO, NOMBRE, SEGUNDO NOMBRE)		
SECTOR DEL SERVICIO		
RANGO/GRADO (por ejemplo, E7, O3, SGT, LT)		
LUGAR DE SERVICIO		
Si el padre/madre/padrastro/madrastra/tutor es tanto un representante acreditado de un gobierno extranjero COMO un oficial militar extranjero, indique el PAÍS .		

SECCIÓN D – EMPLEO CIVIL

Complete esta información por cada padre/madre/padrastro/madrastra/tutor que **RESIDA** con el estudiante en la **FECHA DE LA ENCUESTA** y que no esté en servicio activo.

Si un padre/madre/padrastro/madrastra/tutor se encarga de las tareas de la casa o está desempleado, indíquelo en el campo "Nombre del empleador".

	PADRE/MADRE/PADRASTRO/MADRASTRA/TUTOR 1	PADRE/MADRE/PADRASTRO/MADRASTRA/TUTOR 2
NOMBRE (APELLIDO, NOMBRE, SEGUNDO NOMBRE)		
NOMBRE DEL EMPLEADOR		
DIRECCIÓN DEL EMPLEADOR (Número y nombre de la calle O nombre del barco y número de casco, ciudad, código postal)		
SI LA DIRECCIÓN DE TRABAJO ESTÁ EN UNA PROPIEDAD FEDERAL – Nombre de la propiedad federal		

SECCIÓN E – Si firmo y fecho esta ficha, certifico que toda la información de arriba es precisa y está completa a la fecha del 12 de octubre de 2026.



FIRMA DEL PADRE/MADRE/PADRASTRO/MADRASTRA/TUTOR

FECHA (MES/DÍA/AÑO)

Instrucciones de la ficha de encuesta para padres y estudiantes de Impacto de Ayuda

Resumen

La Ley Pública 81-874 (Impacto de Ayuda) se creó para ayudar a los distritos escolares a recuperar los ingresos fiscales perdidos como resultado de la presencia de propiedades federales exentas de impuestos, como bases militares, tierras de tratados con pueblos nativos americanos, refugios nacionales de vida silvestre y viviendas con alquiler subsidiado. Cada año, aproximadamente 1,100 distritos escolares en los Estados Unidos solicitan fondos de Impacto de Ayuda mediante una encuesta para padres y estudiantes que ayuda a identificar la cantidad de estudiantes en programas financiados a nivel federal de cada distrito. Según esta encuesta, el gobierno federal ofrece fondos a los distritos escolares elegibles para compensar la pérdida de ingresos y apoyar la educación pública. Estos fondos van directo al presupuesto operativo general y benefician a todos los estudiantes, ya que apoyan los programas estudiantiles, los salarios de los maestros, la tecnología del aula, el transporte y muchos otros servicios esenciales.

Instrucciones:

☒ Escriba con tinta ☒ Si una casilla no corresponde, escriba N/C ☒ La información debe ser precisa a la fecha de la encuesta

Sección A – Información del estudiante

Complete los campos vacíos y actualice la información impresa tachando la información desactualizada y escribiendo con tinta la información actual. Si el estudiante vive en una residencia militar, indique la ubicación correcta en la casilla 8.

Sección B – Otros estudiantes de VBCPS

Haga una lista de cualquier otro estudiante del mismo grupo familiar que asista a una Virginia Beach city public school. Incluya el nombre completo, la fecha de nacimiento, la escuela y el grado de cada estudiante. Si necesita más espacio, escriba la información abajo.

ESPECIFIQUE EL NOMBRE, LA FECHA DE NACIMIENTO, LA ESCUELA Y EL GRADO DE CUALQUIER OTRO ESTUDIANTE DEL MISMO GRUPO FAMILIAR QUE ASISTA A UNA VIRGINIA BEACH CITY PUBLIC SCHOOL.			
NOMBRE	FECHA DE NACIMIENTO	ESCUELA	GRADO

Sección C – Información de empleo en servicio activo

Complete esta sección por cada padre/madre/padrastro/madrastra/tutor que esté en servicio activo o sea un oficial militar extranjero acreditado. Especifique el nombre, el sector del servicio y el rango/grado. Si en la fecha de la encuesta llamaron al padre/madre/padrastro/madrastra/tutor a servicio activo como reservista o miembro de la Guardia Nacional, adjunte una copia de las órdenes ejecutivas presidenciales. **Importante: Los padres en servicio activo no necesitan residir con el estudiante para reportarse en la encuesta.**

Sección D – Información de empleo civil

Complete esta sección por cada padre/madre/padrastro/madrastra/tutor que resida con el estudiante y que no esté en servicio activo. Incluya el nombre del empleador y la dirección completa del lugar de trabajo. Si la dirección del trabajo está en una propiedad federal, indique el nombre de dicha propiedad. Si trabaja de forma remota, indique la ubicación principal de trabajo. Para quienes trabajan en barcos, incluya el nombre del barco, el número de casco y el puerto base.

Excepción: Si algún padre/madre/padrastro/madrastra/tutor se reporta en una de las 15 propiedades federales más grandes que se enumeran abajo, no es necesario especificar la dirección en esta sección. Si corresponde, indique el nombre exacto de la propiedad en la última casilla de la Sección D.

Armed Forces Staff College, Naval Station Norfolk	Fort Eustis (Joint-Base Langley-Eustis)	Naval Station Norfolk
Camp Elmore	Fort Gregg-Adams (antes Ft. Lee)	Naval Weapons Station – Cheatham
Camp Peary	JEB Fort Story-Little Creek	Naval Weapons Station – Skiffes Creek
Dam Neck Naval Station (Fleet Combat Direction Systems)	Langley Air Force Base	Norfolk Naval Shipyard (NNSY)
Fort Belvoir	Naval Air Station Oceana	St Julien's Creek Annex

Sección E – Firma y fecha

Un padre/madre/padrastro/madrastra/tutor debe firmar y fechar la ficha de la encuesta completa. Solo se requiere una firma y debe llevar una fecha igual o posterior a la fecha de encuesta.

Información de contacto

Si tiene preguntas o necesita ayuda, comuníquese con la Oficina de Desarrollo Presupuestario a ImpactAid@vbschools.com o llame al (757) 263-1163.

¡Gracias por completar, firmar y devolver esta encuesta para padres y estudiantes a la escuela de sus hijos!